



**FREEDOM FOR
CZECHOSLOVAKIA!**



**NEZAPOMÍNEJTE NA
PŘEDPLATNÉ A TISKO-
VÝ FOND. DO DOPISŮ
VKLÁDEJTE ADRESU Z
VAŠEHO HLASATELE.**

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

ROČNÍK VOL. LXXXVI. CHICAGO ILLINOIS 60608

STŘEDA 4. ŘÍJNA 1978 WEDNESDAY OCTOBER 4, 1978 ČÍSLO NO. 109

JEZUITA

ZBIGNIEW

Čtvrtletník pro politiku a kulturu Svědectví č. 56, cituje zprávu čsl. rozhlasu, věnovanou Zb. Brzezinskému. Dodává: Prodáváme, jak jsme koupili. Dnes padesátiletý Brzezinski se narodil ve Varšavě, ale jako syn aristokratického polského diplomata, se už v dětství před druhou světovou válkou - dostal do Kanady. Tam jeho otec emigroval, když odmítl návrat do osvobozeného Polska. Jezuitsky vychovávaný mladý Zbigniew si prý pevnou vůli cvičil, jako chlapec spaním na posteli, ale na tvrdé zemi. Svoji třídní nenávisť ke komunismu postavil za svůj životní cíl. Důsledný prý dokonce byl též výběrem své životní partnerky, neteře bývalého československého prezidenta doktora Eduarda Beneše, sochařky Emilie Benešové. Z Kanady Brzezinski odešel studovat do Ameriky, jejímž občanem se stal jako třicetiletý, roku 1958. Brzezinského vliv na Cartera a všechny jeho kroky, se konkrétně projevují v tom, že každodenně je prvním návštěvníkem jeho kanceláře. O osmé hodině a 15. minutě se začíná jeho dvacetiminutové hlášení, souhrnu nejdůležitějších zpravodajských, zahraničních a vnitropolitických poznatků za posledních 24 hodin. Samozřejmě s náznaky, anebo hotovými návrhy budoucího postupu řešení. Závěremí hovoří, že jeho hvězda není prý stálá. Buď půjde ještě nahoru, anebo padne. K jeho pádu dojde tehdy, když vedoucí špičky ve světovém kapitalistickém měřítku a představitelé vojensko-průmyslově-finančního komplexu v USA

Pokračování na str. 3

Rozsudky nad těmi, kteří se pokoušeli uprchnout z Československa

Nedokončené lety

Československé soudy pracují podle potřeby hodně pomalu i dost rychle a oficiální československé zpravodajství je čilé a důkladné nebo líknavé a skoupé na slovo.

Československá veřejnost se například úředně vůbec nedozvěděla o dost tajemném zatýkání v posledních měsících loňského roku. Jak jsme se už zmínili (č. 11 HD), byl podle soukromé zprávy vzat koncem října loňského roku do vazby ing. Vojtěch Vala, který se pokusil opustit republiku v letacím stroji, tzv. vírníku, který sám sestrojil, když zbloudil v mlze a přistál zpět na čs. území (na jižním Slovensku). Pro napomáhání k jeho útěku byli zatčeni v listopadu a prosinci bývalý vojenský letec Zdeněk Těšínský, jakýsi Robert Merganz a dále Jaroslav Dvořák, kdysi uprchlík, který žil v Západním Německu a Československu byl vydán bulharskými úřady (o jeho případu se zmiňoval Jan Janeska v interview "Vizum na dvacet dní" v HD z 29. 5. ř.).

O dalším osudu "pomahačů" nemáme zprávy. Dvořák je prý znova na Borech. O ing. Valovi, asi 36letém bývalém majoru letectva, později 3. tajemníkovi čs. velvyslanectví ve Washingtonu a ještě později vězni na Borech (s nímž se Janeska na začátku svého pobytu rovněž seznámil), však vydala ČTK zprávu 22. června tr.:

"Dne 13. června 1978 se konalo u Vyššího vojenského soudu v Příbrami hlavní líčení proti obžalovanému ing. Vojtěchu Valovi, který byl uznán vinným pro pokus trestného činu opuštění republiky podle par. 8 odst. 1 a podle par. 109 odst. 1 trestního zákona, a pro pokus trestného činu zvědačství podle par. 8 odst. 1 a par. 105 odst. 1, 3, písmeno b, ú trestního zákona. Jmenovaný byl odsouzen k trestu odnětí svobody na 13 roků."

ČTK tedy oznámila tuto zprávu už za 9 dní po rozsudku. Někdy však je ještě pohotovější. Tak 30. května tr. vydala zprávu,

že v předcházejícím dnu likvidovaly orgány SNB a posádka letadla pokus o únos čs. letadla, letícího z Brna do Karlových Varů a že byl vzat do vazby jako pachatel pokusu J. Havelka z Boskovic. Zpráva se tehdy totiž nedala utajit. Havelkovi se zřejmě nejprve podařilo dirigovat letadlo na západ, do bavorského vzdušného prostoru, kde bylo sledováno německými letištními orgány, a teprve odtamtud, asi po přemožení Havelky, se vrátilo zpět do Československa.

Dne 20. června se však ocitla v československých novinách zpráva už o rozsudku nad pachatelem podobného pokusu, o němž však veřejnost dosud nic nevěděla, — který se za čs. hranice s letadlem zřejmě nedostal. Citujeme:

"Městský soud v Praze odsoudil Libora Skalského za trestný čin ohrožení bezpečnosti vzdušného dopravního prostředku a za pokusy trestných činů opuštění republiky, zavlčení do ciziny a ohrožení

devizového hospodářství k trestu odnětí svobody na 12 roků a k trestu propadnutí věci. Jmenovaný se pokusil dne 17. května 1978 unést plně obsazené československé dopravní letadlo, letící na pravidelné lince Brno-Praha, do zahraničí."

Už 29. června pak proběhla československým tiskem, zpráva o dalších občanech, kteří se provínil tím, že se jim v nynějším Československu nelíbilo a kterým nebyl legální odjezd povolen:

"Městský soud v Praze odsoudil skupinu pachatelů za přípravu únosu letadla na lince Praha-Karlovy Vary do NSR a další trestnou činnost k trestům odnětí svobody nepodmíněně, a to Emila Novotného na 10 let, Jaroslava Bartoše na 8 let, Jaroslava Pokorného na 9 let, Františka Tríska na 7 let, Antonína Chochołu na 8 let a Miluši Novotnou na 5 let."

To jistě nejsou ani zcela všechny případy těch, kteří byli v minulých týdnech souzeni za poku-

Hospodářské těžkosti Československa

Není žádným tajemstvím, že československá ekonomika se opět dostala do podobných potíží, jaké se už jednou projevily začátkem šedesátých let. Není v tom ostatně osamocena: potíže snad ještě horší se projevují v ekonomice polské, sovětské a nové také v hospodářství Německé demokratické republiky. Spočívají v nízké efektivnosti výroby, v nízké kvalitě výrobku, v nedostatku využití výrobních fondů, v přílišné spotřebě materiálu, v nedostatku technologických inovací, v přílišné rezystanci investic. Tedy potíže nikoli nové. Nové je na nich snad pouze to, že se kumulují v době, kdy je stále těžší vyvážet na světové trhy, stále dražší získávat ze zahraničí potřebné suroviny a stále obtížnější zabránit zvyšování technologické propasti mezi světovou a domácí úrovní technologie.

V důsledku kumulace těchto potíží došlo k tomu, že původní verze šesté pětiletky musela být upravena pro léta 1978 až 1980. Ani toto není nové: prakticky ani jedna československá pětiletka ještě nebyla dokončena v původní podobě.

Tato skutečnost vypovídá nejen o nízké úrovni plánování, ale i o nízké úrovni řízení. Je nepochybné, že tato nízká úroveň je částečně důsledkem politických čistek v letech 1969-1970, v nichž odešla z vedoucích míst řada zkušených a kvalifikovaných manažerů, a mezera, jež byla způsobena jejich odchodem, nebyla doposud vyplněna. Nicméně jeden z hlavních důvodů nízké úrovně řízení a plánování spočívá v tom, že po roce 1969 došlo k návratu k předreformním formám řízení, jež neodpo-

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 4 POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 3

Stručně

ZE ZAHRANIČÍ

AMERICKÉ ZPRÁVY

SALISBURY, RHODESIE

Britská vláda odepřela vstup na území Velké Británie ministerskému předsedovi Rhodesie, Ianu Smithovi, kterému nedovolí ani to, aby na londýnském letišti přestoupil, z jednoho letadla do druhého, při letu do Spojených států, kam byl se svými černými třemi kolegy z Výkonné rady Rhodesie pozván 27 členy amerického senátu, třebaže jejich vláda se Spojenými státy neuznává. Proti vstupu, jeho třech černých kolegů na anglickou půdu, britská vláda námitek nečiní. Podle britského zákona může být Smith stále ještě zatčen britskou policií a souzen pro velezradu.

FUNAFUTI, TUVALU

Britská princezna Margaret, která v zastoupení své sestry, královny Elizabethy II., cestuje po britských ostrovech v Pacifickém moři náhle onemocněla na ostrově Funafuti, kde se měla zúčastnit ceremonií s prohlášením neodvislosti tohoto malého státečku. Princezna přilétla na ostrov letadlem a když měla být přepravena na palubu novozélandské válečné lodi Otagi, strhla se tropická bouře, při níž princezna promokla a pravděpodobně nasydla. Vojenský lékař na lodi pravil, že 104 stupňová horečka princezny, je více-méně chřipkového rázu. V každém případě další její cesta na ostrovy Fiji, byla odvolána a bylo přivoláno vojenské letadlo z Nového Zélandu, které má princeznu Margaretu dopravit do nemocnice v Sydney.

PERTH, AUSTRALIE

David McGinlay, 24 letý přírodovědec-amatér, byl se svým psem, bull-terierem v přírodě, kde "lovil" pěkné fotografické záběry, když byl napaden velkým, 270 liber-ním šedým klokkanem, největším tohoto druhu a jen díky účinnosti svého psa, se mu nestalo nic horšího, kromě několika pohmoždění a odřenin. V nejkritičtějším okamžiku pes kousl klokana do ocasu, načež tento přestal útočit a odsákal do houští.

CAIRO, EGYPT

Egypt a Izrael souhlasí, aby byl Washington, D. C. místem jejich mírového jednání, které započne 12. října t. r. Polouřední egyptský list "Al-Ahram" oznámil, že Egypt, Izrael a Spojené státy se dohodly, aby mírové jednání se provedlo ve Washingtonu, D. C. v době po židovských svátcích, počínaje 12. října t. r.

BEIRUT

Po 24 hodinové přestávce bojů, na které se usnesli libanonský prezident Elias Sarkis a syrský prezident Hafez Assad, se v pondělí počalo zase bojovat a syrské vojenské jednotky pustily palbu a odstřelovaly rakety a děly křesťanské okresy Bejrútu, které libanonské milice státně čelily. Střelba se soustředila hlavně na křesťanský okres Ashrafiyeh a jižní předměstí Ain-Rummaneh.

TEHERÁN

Vláda Iránu, ve snaze utišit protivládní podvratnou činnost, které se ve státě rozmohla, vyhlásila amnestii, která zahrnuje ty, kteří byli jakýmkoliv způsobem zapojeni do nějakého protistátního hnutí. Týká se také tisíce studentů, kteří přehli do zahraničí včetně těch, kteří jsou ve Spojených státech a kteří se nyní mohou vrátit domů, aniž by jim hrozil žalář.

CHICAGO

Ross Terrill, odborník v čínských záležitostech a profesor na univerzitě Harvard, jenž napsal knihu o Číně po smrti Mao-Tsetunga - "The Future of China After Mao", pravil při své návštěvě v Chicagu, že po smrti vůdce komunistické strany Číny, Mao-Tsetunga a premiéra Chou En-lai, v roce 1976, nastaly v Čínské lidové republice značné změny, které zasahují do života všeho obyvatelstva; i mládež má větší volnost a nekladem se jí překážky, aby navazovala styky s návštěvníky Číny z ciziny, jejichž počet utěšeně stoupá. Styk se Západem, jak po stránce politické, tak i hospodářské, za vedení předsedy strany Hua Kuo-feng a premiéra Teng Hsiao-ping, je nyní otevřenější a čilejší, ale naproti tomu sbyk s Moskvou, již dávno pozbyl svého lesku.

WASHINGTON, D. C.

Zdejší vládní kruhy oznámily, že od příštího měsíce má vstoupit v platnost nové uspořádání na mezinárodních letištích, které má uspišit odbavení cestujících ze zahraničí. Po příletu ze zahraničí se cestující rozdělí na dvě skupiny. Na skupinu cestujících s americkými pasy a na skupinu s cizími pasy, kterým odbavení z důvodů různých kontrol a prohlídek, zabere více času, než těm, kteří jsou ve Spojených státech doma. Toto zařízení vstoupí v platnost také na letišti O'Hare v Chicagu.

SACRAMENTO, CALIF.

Proti letecké společnosti Pacific Southwest Airlines, je podána žaloba o náhradu více než 50 milionů dolarů za 96 cestujících, kteří přišli o život, v jedné z nejhroznější letecké havárií. V této poloze nejsou zahrnuty nároky leteckého personálu a těch, kteří byli při neštěstí zabiti na zemi.

VATIKAN

Italské noviny odhadují, že dva pohřby zemřelých papežů a dvoje volby nových papežů bude stát Vatikan, kolem dvaceti milionů dolarů. Část těchto výloh se uhradí z prodeje pamětních známek a mincí a zbytek se uhradí z pokladny. Prý to nebude tak velký problém pro Vatikan, jehož jmění dosahuje bilióny dolarů.

RIO DE JANEIRO, BRAZILIE

Brazílský soudce byl zatčen pro zastřelení známého právníka, v hádce o parkovní místo v podzemní garáži přepychové apartmentní budovy, v které oba bydleli. Soudce státního apelačního soudu v Rio de Janeiro, Jacy Nunes de Miranda se přihlásil na policii, kde udal, že při hádce o parkovní místo smrtelně postřelil právníka Luis Mendes de Moraes Neto. Moraes Neto byl bývalý prezident právnické komory v Rio de Janeiro.

LONDÝN, ANGLIE

Zpěvačka Connie Francis byla v hotelu Park Lane Hilton v Londýně okradena o šperky a hotové peníze. Krádež se odhaduje na 40.000 dolarů. Zodpovědná místa se domnívají, že lupič vnikl do bytu, když zpěvačka spala.

CHICAGO, ILL.

Podle národního povětrnostního proročka, byl měsíc září 1978 nejteplejším v historii Chicaga. Průměrná teplota v září bývá obvykle kolem 65 stupňů, zatím co letos byla 70.3 - 74.3 stupně a 8 dní byla teplota vyšší, než 90 F. Neobyčejně vysoké teple počasí bylo způsobeno teplejšími větry, vanoucími z Mexického zálivu, které se letos opozdily, normálně vanou na počátku léta. V letošním září, bylo také méně vodních srážek, normálně bývají 3 palce i více a letos spadlo pouze 2.8 palců. V prvních 11 dnech nepršelo vůbec, až potom přišly prudké krátké deště, které se snažily dohonit co zaměškaly.

CHICAGO, ILL.

Přírodní rezervace stromů "Morton Arboretum" pořádá každou sobotu v říjnu procházky rezervaci za doprovodu odborných průvodců. Prohlídky začínají v 10.00 hod. dopol. od parkoviště pro návštěvníky. Vstup se neplatí. Prohlídka přírodní rezervace stromů v Lisle, Morton Arboretum, se vřele doporučuje milovníkům přírody, neboť podzim zbarvil listnaté stromy do všech možných odstínů barev a procházka mezi nimi je pravým požítkem.

BRUSEL, BELGIE

Šest evropských států zavedlo zimní čas. Jsou to: Belgie, Francie, Luxemburg, Španělsko, Itálie a Holandsko, které své hodiny posunuly v neděli 1. října t. r. o jednu hodinu zpět. Se srovnáním s dnešním časem v Chicagu, Ill. jsou tudíž o šest hodin napřed. Spojené státy, Británie a Irsko zavedou svůj zimní čas v neděli 29. října t. r. Evropské státy, které mají stejný čas po celý rok, jsou: Západ, Německo, Dánsko, Švýcarsko a Rakousko.

CHICAGO, ILL.

Michael Huwaldt, 32 letý majitel květinářství, 5431 N. East River Rd. Chicago, vyjel ve svém novém voze značky Lincoln Continental, roč. 1979, ze svého domova, když pojednou v 8400 bloku Bryn Mawr Ave. uslyšel zvláštní zvuk vycházející ze spodní části vozu. Zastavil a při prohlídce vozu zjistil, že mu někdo připevnil čtyři tyčinky dynamitu a automatický zapalovač na tlumič vozu; v případě, že by vůz vjel do nějaké větší trhliny nebo jámy na cestě, dynamit by vybuchl. Po pachateli se pátrá, třebaže není nejmenšího podezření, kdo by to mohl udělat.

NAVŠTIVTE

Playa Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovanou vína a piva a z našeho baru cocktails všech druhů. Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer. Možnost pronajímání místnosti pro soukromé účely. Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.

7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
Tel. 795 - 6555
ANN & LADIE NACHTIGALL
MAJITELI

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěrenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy

ST

First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 8-3066

Member of Federal Reserve System

Hospodářské těžkosti ...

vídají potřebám vyspělé ekonomiky. Proto nepřekvapuje, že v průběhu loňského roku byly připraveny určité změny v systému plánovitého řízení, které se od počátku letošního roku ověřují ve 12 vybraných výrobně hospodářských jednotkách.

Dříve než se pokusíme zhodnotit potenciální možnosti experimentu, chtěli bychom si stručně všimnout hlavních nových prvků v plánovitém řízení. Prvním je odchod od starých ukazatelů hrubé výroby, výroby zboží či objemu základní stavební výroby.

Závažný je nyní objem dodávek z hlediska jejich konečného užití, ať již jde o fondy pro vnitřní trh, pro investiční výstavbu či pro zahraniční obchod. Navíc, podniky jsou nyní hodnoceny nikoli jenom podle toho, co dodají pro konečné účely, ale i podle vlastního přínosu celkovému výsledku. Tomuto účelu má sloužit ukazatel vlastních výkonů, zachycující čistou hodnotu, přidanou ke konečnému výrobku v jednotlivých podnicích. Na tomto ukazateli budou záviset nyní základní mzdy. Podbídková složka mezd, jež se má zvýšit v experimentujících podnicích ze 4 procent na 20 procent z celkových mzdových prostředků, bude navíc záviset na tak zvané rentabilitě výrobních fondů plus na dalších dvou ukazatelích, zejména na strukturní využití produkce. Zvýší se rovněž hmotná zainteresovanost experimentních podniků na dodávkách pro vývoz. Kromě dalších méně významných změn posiluje experiment úlohu výrobně hospodářských jednotek v řízení podniku, ve formulování jejich hospodářské, finanční a rozvojové politiky. Jinak řečeno, rozhodování a pravomoci se soustřeďují na tomto vyšším článku řízení.

Pokus nahradit hrubou výrobu jiným ukazatelem není nový. Potíž je však v tom, že ani teoreticky, ani prakticky, nelze zkonstruovat ukazatel, který by plně nahradil — v podmínkách příkazního plánování — ziskové kritérium: jež převládá v kapitalistických podnicích. Proto je nutno tento nový ukazatel vlastního výkonu opět kombinovat s ukazatelem konečných dodávek a jež má být z našeho pohledu nejdůležitějším ukazatelem vlastních výkonů

mohou růst, aniž by docházelo k vyšší efektivnosti konečného užití, a naopak. Proto i tento nový systém nutně musí být složitý vyžadovat spoustu propočtů, vytvářet umělé vazby mezi ukazateli, jež nemusí působit stejným směrem. Tento hlavní problém ukazatelového plánování experiment neřeší. Tento problém by mohl být vyřešen pouze tím, že by příkazní, či ukazatelové plánování, bylo nahrazeno plánováním indikativním. To by už ovšem byla strukturální reforma dalekosáhlejšího významu, která by prakticky nahradila příkazní plánování tržní socialistickou ekonomikou regulovanou indikativním plánem. Pokud se kterákoli socialistická země nerozhodne pro takovou strukturální změnu — její hospodářské experimenty, či občasná zdokonalení systému plánování — mohou nanejvýš poněkud zlepšit fungování systému v daném neefektivním rámci, nemohou však vytvořit funkční a racionální systém.

Experiment nesporně usiluje o zlepšení dosavadního nepřilíh efektivního a racionálního systému. Činí to však způsobem, který sám není ani příliš efektivní, ani příliš racionální. Například: kdyby byl uplatněn princip tržních ekonomik, podle něhož je hmotná zainteresovanost spojena nikoli jen s vlastním výkonem jednotlivce či podniku, nýbrž s realizací konečného výsledku, mohla by odpadnout složitá soustava doplňkových ukazatelů, jež se vzájemně podírají, ale jež pro svou strukturální odlišnost nemohou nikdy poskytnout globální vyhovující kritérium. Tento příklad ukazuje, že všechny pokusy o zdokonalení či racionalizaci systému, který je svou podstatou umělý a v důsledku toho neschopný poskytovat globální kritéria pro účelnou alokaci omezených zdrojů a jejich neefektivnějšího využití, jsou nutně polovičaté. V tomto smyslu je nutno chápat a hodnotit jak experiment ve 12 vybraných výrobně hospodářských jednotkách — tak i přípravné práce na zdokonalení československého systému plánovitého řízení, zaměřené na sedmou pětiletku. Mohou přinést dílčí zlepšení současného nedokonalého stavu. Nemohou však nahradit zásadní strukturální reformu, jež, jakkoli je ekonomicky nez-

Pokračování ze strany 1

Jezuita

usoudí, že už splnil svoji úlohu a stává se brzdou jemnějších postupů ochrany a udržení moci....

Závěr: Brežněv je nerealistický politik, který dává nepokryté průchod svému antikomunismu. Vyhrožuje a když je třeba i vydírá. Tolik čsl. rozhlas. Čtenář si může udělat aspoň částečný obraz

SVĚTOVÉ ZAJÍMAVOSTI

- Každý devátý asi z 12 tisíc nevidomých v NSR, kteří jsou v pracovním poměru, pracuje jako telefonista. Aby se praktická výuka slepých telefonistů ulehčila, vynášela firma SIEMENS speciální skupinové cvičné telefonní zařízení. Na učitelův přístroj je napojeno 8 žáků. Ulehčení výuky je především v tom, že kromě obvyklých světelných znaků se zde užívá zvukových signálů a z knoflíkových tlačítek vystupují různé reliefsy. Počítač poplatků za hovory byl převeden do slepeckého písma. Novým zařízením bylo nyní vybaveno výcvikové středisko slepých v Dürer, u Kolína na Rýně a rehabilitační středisko ve Würzburgu.

- Od ledna 1975 bylo zavražděno v Itálii, z politických důvodů, celkem 35 tisíc lidí. Většinu těchto akcí má na svědomí 115 extrémistických skupin. V minulém roce bylo v Itálii spácháno přes 2 tisíce pumových atentátů, t.j. dvakrát více, než v roce 1976.

PODZIM JE TADY

MARINA taky.

NEJLEPŠÍ permanentents

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving

Visit Marina's new salon

5234 Cermak Rd. Berwyn, Ill.

KOMPLETNÍ REMODELOVACÍ SERVICE

SLOUŽÍME VEŘEJNOSTI 54 ROKŮ!



NECHTE ODBORNÍKY VYMODELOVAT VÁŠ DŮM

- * PRESTAVENÍ MÍSTNOSTÍ
- * GARÁŽÍ
- * BALKONŮ
- * KOUPELEN
- * KUCHYNÍ
- * ALUMINOVÁ OBLOŽENÍ
- * FASÁDY A OKAPY
- * PODKROVÍ
- * OPRAVY STŘECH

NAŠI REPREZENTANTI JSOU K DISPOZICI VE DNE I V NOCI

RONALD KAFKA President

NOTHING DOWN • Payments to suit you

FREE ESTIMATES • 24 HOUR PHONES

All Phones: 442-5660

Kafka & sons

BUILDING & REMODELING Specialists

Serving Chicagoland for 54 Years

6401 W. OGDEN 7 N. LONGCOMMON RD

BERWYN RIVERSIDE

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street & Pulaski Road

CHICAGO, ILL. 60633

AVINGS

NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS

HOME OFFICE

107 EAST PLAINFIELD ROAD

WILLOWBROOK HINSDALE P.O.

ILLINOIS 60521

325-6610

CHICAGO OFFICE

3917-3919 WEST 26th STREET

CHICAGO, ILLINOIS 60623

762-1214

PAULIC • George C. Basta President

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. **Telefon: 762-2233**

Chicago, Illinois 60623

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)

CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVA!

Platíme 5 1/4% dividend na spořitelni účty

Všechny vklady pojištěny do \$10,000

vládní autorizací

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION

LENDER

MILÍ ČTENÁŘI

At' píš, jak nejčastěji mohu, stejně se mi zdá, že to není dost, přemýšlím, kolik Vás tam čeká a hledá mé dopisy, někteří se třeba ani nedočkají. Když čtu Bratrský věstník ZCBV tak zahlédnu známé jméno někoho, kdo psal: "Píšte častěji Kvítka, máme rádi Vaše dopisy." Smutná historie jenže dříve nebo později, to potká každého. Tak si to vysvětluji po stezce života, dnes sice trochu pokulhávám, ale to se v dohledné době napraví. Byl to ten slavný festival, který mne patřičně vyčerpal, zvláště těch nějakých sto stupňů tepla a já sešněrovaná v kroji, po mamince, podobající a cítící se, jako sardinka ve vlastní šťávě, no co budu povídat, druhý den, to bylo v neděli, jsem zmoudřela a navlékla místo kroje šortky a mé nové tryko s československou vlajkou a nápisem Československá. Na hlavu mi známi nasadili slaměný klobouk a už jsem začala tvořit. Nejhlavnější den však byl v sobotu, zvláště k večeru přispěchaly kupy lidí, tak se moje skořápky vezly až do Oklahomy a dvě krásná husí vejce až do Californie. Pán co koupil Hradčany s Karlovým mostem a Vltavou mi prozradil, že prý za ně v Kalifornii od sběratele dostane padesát dolarů a že prý je prodávám moc lacino. Jenže my jsme v Iowě a ne v Californii a tak se stalo, že jedna dáma myslela, že jich prodávám tučet za čtyři dolary, málem omdlela když zjistila že je to za jedno. Ovšem, že ty husí veliké skořápky, ty byly dražší již jen kvůli tomu nebezpečí, kterým jsem musela projít, když jsem je vyfukovala. Pak také sedění 4-5 hodin nežli jedno namaluji, to také není žádná legrace. Díky tomu nemám čas na stovky jiných věcí co, bych chtěla dělat. Krakonoš se divil, kolik mužských mé výtvary prohlíželo a kupovalo, pro něho je to bezvýznamný krám, protože se to nehodí do sklepa, mezi jeho vrtáky, kladiva a šroubováky. Někdo si myslí, že je to nějaká zábava ukazovat lidem, jak se takový výdumek maluje, byla jsem tak roztržitá že jsem si stále olizovala štětec, ovšem, že tu špatnou stranu, se štětínami namočenými v barvě, dokonce jsem si spletla kelímek s limonádou a skleničku kde jsem prala štětec a napila jsem se té barevné teploučké vodičky. Mnoho lidiček, co stály okolo se mohlo uchechtat, zatím co já, nevěděla kam se studem schovat. Až bych něco takového chtěla dělat, každý týden, to tedy ne.

Týden před tím jsme zajeli na mé hubařské místečko do státu Minnesota, hub jsem sice moc nenašla jen pár lišek a dva křemenáče, zato jsme ale nachytali kupu ryb. Moje švagrová a její manžel, měli čtyři skoro půl metrové štiky, zatím co já a Krakonoš, jsme lovili jen menší rybičky. Přisahal bych, ale, že v tomhle státě jsou ti nejkrvelačnější komáři z celého světa. Na jezeře na lodce nás nechali napokoji, ale jak jsme dorazili ke břehu, přiletěli jich tisíce a pochutnávali si na našich tělíčkách. První, co jsem tedy každé ráno i večer udělala, byl pěkný ohýnek, na který jsem navršila kupu zelené trávy a potvůrky komáři byli ve mžiku pryč, protože jsme všichni zaváněli kouřem, jako nějakí uzenáči. Krakonoš si ve stanování nijak nelebedí, radši by prý byl doma v posteli atd. Nemá rád broučky a střevlíky, běžající ve stanu po dece, měl přímo hysterický záchvat, když se z vrchu stanu spouštěl dolů pavouk s dlouhýma nohama. Mně osobně, pavouci nevadí jen doma, když zapřádají pavučinami schodiště, tak zavřu oči a plácnu je handrou a to jen z důvodů, aby mohli nájemníci do poschodí. Mám teď zase novou posádku, jen starý mládenec zůstal, pan farář se odstěhoval, někde na faru do státu Wisconsin, druhý mladík šel bydlet do komuny, mezi hipí. Přistěhovali se dva noví, jeden z nich musí být na půlopice, věčně šplhá po okapové rouře na střechu a do pokoje chodí oknem, protože tak dvakrát týdně ztratí klíče od domu. Máme tedy stále povyražení. Krakonoš je zpět v práci a dělá deset hodin denně, hoši musejí dohonit, to co stávkou zameškali. K tomu mu ještě zbylo natírání malého domečku, který začal, když byl ještě ve stávce, tak máme každý navečer a v sobotu i v neděli co dělat.

ZPRÁVY Z ULICE

John Pelka, 2407 S. 58. ct., Cicero, oznámil policii, že neznámí pachatelé vnikli do jeho bytu, který celý přeházeli a odcizily určité předměty. Zloději vnikli do bytu oknem od kuchyně. Seznam odcizených věcí bude předložen dodatečně.

Stanley Elasz, 27 letý, 1213 S. 50. ct., Cicero, byl zatčen pro protizákonné použití zbraně v 6000 bloku Roosevelt Road. poté, když byl upozorněn policií na přechovávání zbraně bez zbrojního povolení.

Berwynská občanka byla pokutována pro neopatrnou jízdu poté když se její vůz srazil s jiným vozem, na křižovatce 32. ulice a Cuyler Ave. Podle policejní zprávy k srážce vozů došlo, když Calleen Jonesová, 20 letá, 3141 Highland Ave. jela východním směrem a vrazila do vozu jenž řídil Roger Hain z Chicaga. Zranění hlášeno nebylo.

Krádež baterie oznámila Gaye Zerfossová, 420 Walnut Creek, Lisle. Baterie v ceně 40 dolarů byla odcizena z jejího vozu, který byl zaparkován na benzinové stanici Shell na Čermákově třídě a Harlem Ave.

Ztrátu bicyklů oznámily Blanche Červená, 2706 Clinton Ave. a Mirial Wesleyová, 2642 Wesley Ave.

K ošetření zranění byl dopraven do nemocnice Loretto v Chicagu, James Farrar, 26 letý, 5437 W. 30. ulice. Farrar byl zraněn poté, když vůz, který řídil, vrazil ze zadu do vozu, jenž řídil Alan Rada, 27 letý, 4724 W. 12. Pl. v pondělí večer v 9.15 hod. K srážce došlo na Cicero Ave. a 12. Pl.

Dva neznámí pachatelé vnikli do zadní ložnice domova manželů Folyových, 2433 Harvey Ave., kterou celou přeházeli a odnesli si s sebou 500 dolarů v hotovosti. Ke krádeži došlo ve 2:30 hod. odpoledne zatím, co manželé byli na zahrádce za domem. Zloději byli spatřeni v okolí, krátce před tím, než byla objevena krádež.

ZAJÍMAVOSTI

V Jeseníkách a v Lužických horách jsem viděl kamzíky, kteří tam byli nasazeni, jak mi sdělili tamější lesníci, z Alp. Jen v Tatrách prý žijí kamzíci odjakživa. Co znamená v tomto případě „odjakživa“? Třeba to, že se už dnes nedá zjistit, jak dlouho se kamzíci v Tatrách vyskytují?

V oblasti Tatranského národního parku je dokonce řada živočichů, kteří se tu zachovali od doby ledové až po dnešní časy. Jedním z nich je nejvíce zastoupený kamzík. Jeho populace ve Vysokých Tatrách je původní, udržela se od doby ledové a je stará — podle názoru zasvěceného odborníka ing. N. Blahouta — nejméně 15 000 let. Naproti tomu na jiných místech v naší republice žije jen vysazený kamzík alpského původu a byl k nám vysazen asi před 40—50 lety.

Pokračování ze strany 1

Nedokončené lety

sy o útěk na Západ, i když ve většině ostatních případů asi nešlo o pokusy tak drastické, jaké jsou uvedeny v publikovaných rozsudcích. Vysvětlit, proč se lidé pokoušejí uprchnout na Západ, proč jsou ochotni riskovat mnohá nebezpečí, když se jim stále úředně připomíná „mravní i hmotná bída kapitalistické ciziny“, se režim nepokouší. Vysvětlení je asi v tom, že lidé vzali vážně propagované heslo „Poznej svou vlast!“ Poznali současnou vlast a proto se snaží uprchnout.

Pokračování ze str. 3

Hospodářské ...

bytná, je pro systémy reálného socialismu nebezpečná svými demokratizačními politickými důsledky.

Je to staré dilemma, kterého jsou si ekonomové po léta vědomi. Nemohou s ním však nic dělat bez souhlasu stranických vůdců, kteří dávají přednost vyšší míře moci, kombinované s méně efektivním hospodářským systémem, před menší mírou moci s efektivnějším hospodářským systémem.

Matrace-sety
v různých cenách

MACH DEP. STORE
3720 W 26th Str. Chicago Ill.

Dvořák's Office Machines
České psací stroje. - Standardní, přenosné psací stroje nové, používané. Opravy, předělávky.
3506 W. 26th St., Chicago
TEL. 522-2231.

ISKA
PAINT
- WALLPAPER
6113 W. CERMAK
CICERO, ILL
656-2583 863-2453



RÚZNÉ CENY

Hodí se za vánoční dárek

MACH FURNITURE
3720 West 2625 Chicago Ill.

Platíme nejvyšší úrokové
sazby dovolené zákonem
na Váš vklad.



Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Western National Bank

5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650

Telephone 656-2000

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1914.

A FULL
SERVICE
BANK

Nad dopisem od čtenáře

Promínte mi, že Vám píši. Jsou chvíle v životě člověka, kdy potřebuje nějak se zbavit tíhy, která na jeho nitro doléhá a tlačí jako mura. V uších mi ještě zní nejistá slova československého vyslance Murina z Ottawy, jimiž ospravedlňoval mezinárodní zločin invaze sprátceného státu, odsouzený celým světem. Mám před sebou úryvek básně Sama Chalupky: "MOR HO!" v němž básník -Slovák, v krajní rozhořčenosti volá k národu: "Mor ho! Hoj, mor ho! detvo mojho rodu, kto kradmou rukou siahne na slobodu, a čo i tam dušu dáš v tom boji dovokom, hoj, mor ty len! a vol nebyt ako byt otrokom!"

Pokud je mi známo, je vyslanec Murin slovenského původu. Náleží tito dva: Murin i Chalupka k témuž národu? V čem je ten nebetyčný rozdíl?

Váš čtenář K. L.

Redaktor vysvětluje:

Ano, oba náleží k témuž národu, ovšem jsou z různých generací, různého vychování a ovšem, různého mravního založení, jak jej přináší doba a situace. Chalupka, Slovák-vlastenec milující svůj národ, svoji matku, svoji rodnou zem trpící pod maďarským jhem. Jeho výkřiky nelze brát jako navádění ke zlu, ale jako žalobu k samému Bohu, v něhož pevně věří, aby se již konečně podíval na bídu jeho milovaného lidu a zjednal nápravu dříve, než k ní bude donucen národ sám.

Murin naproti tomu je chlebař, jemuž nepravda umožňuje dalších pár měsíců života na výsluní a v blahobytu. Je takovým, jakým jej učinila soudobá politická situace a kdyby býval žil v době Chalupkově, v době maďarského útlačku, jistě by se držel násilníka za šos a zpíval jeho písničku, znamenající plivnutí do tváře jeho vlastní matky - Slovenky. Na něho platí:

Za hrst rýže důtky líže,

-jenom žádný strach-

Dojde rýže? Bude lízat za čochu a brách!

Za hrst hrachu důtky líže,

-jenom žádný strach-

až dojde hrách bude lízat

-a polykat prach!

Inu, proti gustu žádný dišputát.

ZAJÍMAVOSTI

Zajímalo by mne, kde asi hnízdí divoké hrdličky, kolik mláďat vyvádějí a čím se v přírodě živí?

Marie Semeráková
Náchod

U nás jsou rozšířeny dva druhy divokých hrdliček. Jeden druh žije v lesích, kde si na stromech a v křoví staví jednoduchá plochá hnízda: do nich pak sami-

ka klade dvě bílá vajíčka, takže může vyvést maximálně dvě mláďata. Hrdlička je především semenožravá, tj. živi se obilím, nejruznějšími semínky apod., pouze ojediněle i zbytky různých živočichů. Další druh — hrdlička zahradní — se u nás objevil asi před třiceti lety a od hrdličky lesní se liší jen místem hnízdění. Žije totiž především v zahradách, v parcích apod.

ÚMRTNÍ OZNÁMENÍ MARTIN BABINEC

obydli St. Marys Home for the Aged, Wauwatosa, Wisc., dříve Brookfield.
Zemřel v neděli, dne 1. října 1978, ve věku 89 roků.
Narozen byl v Československu.
Pohřeb draheho, zesnulého, konat se bude ve středu dne 4. října 1978, v 1 hodinu odpoledne, z kaple pohřebního ústavu Blizeman Funeral Home W. 31st Str. Brookfield a odtud na hřbitov Woodlawn, kde bude pohřben.
Zanechává zde:

ANNA roz. PROSKA, manželka; ROBERT (CAROLEE) BABINEC, syn; ELIZABETH KABAT, sestra; CARY (PAT), BARBARA, WAYNE, vnoučata.

Další informace sdělí pohřební ústav
Telefon: 485-2000

místo květin darujte na St. Marys Home for the Aged,
Wauwatosa, Wisc.

KRIMINALITA V PRAZE.

Značně rušno bylo koncem srpna 78 na pražských odděleních Veřejné bezpečnosti. Příslušníci uskutečnili celoměstskou preventivní akci, zaměřenou především na osoby šitící se povitivé práce a živící se nákalým způsobem. Za dva dny předvedli 666 výtečníků, kterými prokázali 625 spáchaných trestních činů a 296 přečinů. Proti společenské živly se dopustily převážně majetkové trestné činnosti, a to ve 394 případech. Pro příživnictví bude stíháno 77 osob, pro násilnou trestnou činnost 48 atd. Našlo se také 66 hledaných osob, které se nastupu trestu vyhýbaly. Tak skončila i pětičlenná skupina mladíků vykrádajících parkující automobily, i 41 letý 8x trestaný Jiří J. z Prahy 2. Po záminkou, že ve svém bytě nechá bydlet staršího muže, přinutil ho k zaplacení 3000 Kčs. Sjednanou dohodu však nedodržel a peníze nevrátil ani tehdy, když si při dalším podvodu s bytem vybral od důvěřivé ženy

20.000 Kčs zálohy. Akce proti společenské spodině proběhla za vydatné pomoci členů PS VB z Večerní Prahy.

HRUZA ŽIVELNI POHROMY

Průtrž mračen a krupobití.* Odplavené auto s lidmi. Dne 16. srpna, kolem 5:00 hod. odpoledne se severozápadní částí litoměřického okresu přehnala prudká bouře s průtrží mračen a krupobitím, která má na svědomí jeden lidský život. Škody, které způsobila, nejsou zatím vyčísleny. Do obce Velké Žernoseky se přihnál příval vody, která strhla z vozovky osobní automobil řízený 37 letým Jiřím K.. Spolu s ním byla ve vozce manželka a jejich 3 děti. Duchapřítomně řidiči se sice podařilo otevřít dveře a vyprostit manželku, ale z dětí jenom dvě. Když se snažil zachránit i třetí, 4 letou Lenku, k autu se už nedostal, protože i jeho strhla záplava. Pohřešované dítě se nenašlo. Prudký živel v délce asi 200 metrů podemlel vozovku a zavalil bahnem.

ZAJÍMAVOSTI



Která kožešina je na světě vůbec nejvzácnější?

Na světověznámých aukcích kožešin v Leningradě, kam se sjíždějí experti z celého světa, si stále uchovává první místo kožešina sobolí — je nejvíce ceněna a je také skutečně nejvzácnější. Na světových trzích převyšuje poptávka po sobolí kožešině zdaleka nabídku. Mода je sice vrtošivá i v poptávce po kožešinách; například norek, který následuje hned za sobolí kožešinou, je velmi ctný a vážen, zitra však může být zatlacen zájmem o jinou kožešinu. Sobolí kožešina se však nemusí strachovat o své první místo z rozmaru módy — je prostě bez konkurence.



ZAVÍTÁTE-LI DO CHICAGA

neopomeňte navštívit náš obchod a prohlédnout si náš bohatý sklad imp. křišťálového skla a keramiky, gramofonových desek, českých knih a jiných věcí. Právě jsme obdrželi novou zásobu



KRAJČE KNEDLÍKŮ
z Československa,
nerezavící, lehký
a velmi praktický.
\$ 7.95, pošt. 10.30.

1 lb. \$ 24.00, pošt. \$ 26.60.
2 lb. \$ 12.25, pošt. \$ 14.50.
4 lb. \$ 6.25, pošt. \$ 7.75.
1 oz. \$ 3.25, pošt. \$ 4.50.



REKORDY - 33-1,3 rpm, 12 inčů:

"Zlatá Praha" - poskálák, Nad Prahou tančily hvězdičky, Ty petínské stráně, Praha je krásná a jiné. STEREO, \$ 6.98.

APON-2516 MORAVANKA VOL. 2: Težko jste mne mamko má. Když jsem já šel okolo vrat. V rychtářově studni. Svatobořské širé pole a jiné. Stereo \$ 4.98. Totéž na 8-Track \$ 7.50.

"Moravanka poprvé" - set 2 rekordů rychlosti 45 rpm, velikosti 7 inčů: Roste drabná jetelinka. Mamko moja mamko, Když jsem já šel kolem panské zahrady. Smutný su já a jiné. STEREO, \$ 5.98 Imp. kasety - Cassette tapes: "Moravanka podruhé" - \$ 8.50.

"XVI. Album Supraphonu" - \$ 8.50. "Karel Gott 77" - \$ 8.50.

Přidejte \$ 1.00 na poštovné na jednu zásilku rekordů i kaset.

Zdarma rozesíláme seznam rekordů. 8-Track a kaset.

Znovu na skladě Velký, anglicko-český slovník - Ošička Poldauf, třísloupový, 636 stran, \$ 18.00, poštou \$ 19.85.

Hais Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, 569 stran, \$ 5.50, pošt. 6.40.

Caba-Krámský: Anglicko-český slovník, 877 stran, \$ 8.25, pošt. \$ 9.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník, 1,214 stran, \$ 9.50, pošt. \$ 10.65.

Say It in Czech - English-Czech Phrase book, \$ 3.95, pošt. \$ 4.85.

Nový Angl. - česko a česko-angl. slovník, \$ 8.00, pošt. 9.00.

Slovensko-anglický slovník, 522 stran, \$ 5.45, pošt. \$ 6.45.

Mapa Československa, všeobecnězeměpisná, 23x13 inčů, 75č, pošt. \$ 1.00.

Kapesní atlas hub - Pilát-Ušák, \$ 3.95, pošt. \$ 4.95.

NOVÉ KNIHY: Baar: Lusy, \$ 4.95, pošt. \$ 5.95. Cronin: Velká neznámá, \$ 3.95, pošt. \$ 5.95.

Cronin: Zelená léta, \$ 4.50, pošt. \$ 5.50. Beneš K.J.: Kouzelný dům, \$ 4.50, pošt. \$ 5.50. - Velký sklad knih.



Zásilky a peněžní poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně. Tež vyplacení fondy a trusts (požnatulosti) pítuhmym v Československu, bez sračky.

Zákazníky se stáčí upozorňujeme, aby na každý \$ 1.00 zaslali o \$ 5 více na statní dan, a zástupce Tuzexu, Artic, Unicopu a jiných čl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402 Tel.: 484-3459

1545 W. 18th Street

Chicago, Illinois 60608

Uzávěrka do 10 hod. dop.

pro příští den.

Deadline for placing advertising is 10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:

CHICAGO: 226 3315

PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VAŠ INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMACNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6 DENNÍ HLASATEL

4 ŘÍJNA 1978

Spolkový věstník zábav

MILÉ SESTRY,

22. Wardy Československých Demokratických žen v Chicagu. Naše schůze připadá na čtvrtek 5. října 1978 a koná v 1 hodinu odpoledne v úřadovně 22. Wardy 4355 W. 26 Str. Vchod z Kolin Str. Prosím přijďte všechny a přiveďte hezký dárek pro štěstí. Nashledanou se těší: Jana Duffek-předsedkyně Angeline Jenik-tajemnice

PĚVECKÉ SBORY Č.S.A.

pořádají koncert spojený s oslavou 30. výročí dámského pěveckého sboru v neděli 15. října 1978 ve 3 hodiny odpoledne v Morton West Auditorium, 24 ul. a Home Ave., Berwyn. Prof. Fr. Kubina - dirigent. Solista p. Miloš Nekolný, baryton. Vstupné \$3.00. Vstupenky k dostání u všech členů pěv. sborů.

PLUMBAŘSKÉ PRÁCE

VEŠKERÉ OPRAVY

vodovodního potrubí, odpadů a jiné opravy a remodelování různého druhu, v domě, za výhodných cen, odborně provedeme. Volejte po 8 hod. večer.

581-6787

P + J

Odborné opravy vodovodního potrubí. Elektrické čištění odpadů, opravy vodního topení a též elektrikařské práce.

Zájemci volejte: 652-4356

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Odborná, čistá a pečlivá práce. Speciální vymazání stěn a stropů před barvením. Pojistění. Rozpočty zdarma. Volejte po 5 hodině. TO3-7834

1331 S. 61st St., Cicero

POZOR - KLÍČE

V neděli 10. září, na pikniku EXULANTU, se našly klíče, které si postrádající může vyzvednout v Redakci Hlasatele.

R. H.

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝŠLÍTE KOUPIŤ, ZÍSKAT REALSTATE?



Obráťte se na: MICKI SPIGL V DENNIS REALTY INC. 6847 W. Cermak Road Berwyn, Ill.

PLYNULE V ČESKOSLOVENSKÉM JAZYKU PŘI VYŘIZOVÁNÍ PŮJCEK.

TRI RODINNÝ DŮM - dvě auto gar. v Berwynu blízko 22 str. 2 ložnice, 2 ložnice, 1 ložnice. Cena \$ 96,900.

DVOU RODINNÝ STUDIO.

19. ul. a Wesley str., dobrý přehled, moderní kuchyně - kabinety, moderní koupelny. Cena \$ 91,900.

RODINNÝ DŮM

3 ložnice, "Ranchu" VA a FHA možné Cicero. Cena \$ 51,000.

VOLEJTE: 795-8100

MAMÍ VŠECHNY -MLS- MAJITKY - VOLEJTE MICKI PRO INFORMACE

STICKNEY

5 LOŽNICOVÝ BUNGALOW s velkým pozemkem, lot 72 x 135, 1 1/2 koupelny, bar, garáž, pěkné okolí. Cena: \$ 75,500. -

CICERO BLÍZKO 22

A AUSTIN BLVD PEKNE LOŽNICOVÉ BUNGALOW, 2 koupelny, potřebuje trochu čišťení. Cena \$ 49,900. -

Oak Park 4 ložnice bungalow, pouze \$ 35,900. -

BERWYN, 3 zděné byty 16 a Grove 2x4 1x3 Příjem \$ 450 měs. lot 48x136. Cena pouze \$ 57,900. -

REALTOR SVOBODA

2134 So 61st Court Cicero 652-6710

RŮZNÉ

ŠITÍ ŠATŮ

veškeré opravy oděvů, šití záclon a závěsů. Volejte anglicky kdykoliv: 496-1497

RUMMAGE SALE

Tues. evening, Oct. 3 6 p.m. to 9:30 p.m. and Wed., Oct. 4, 9 a.m. to 2 p.m. St. Mary's Church Basement, Herrick and Longcommon Roads, Riverside.

PRONAJME SE

HOUSES FOR RENT

34th and SACRAMENTO-Lovely 6 RM BR. appl. kids OK. \$200. Deposit R C 745-8712

56th and PULASKI-Deluxe 6 RM Home cpid. Dishwasher. Gar. appl. 2 BAs. Ht. Pd. Deposit R C 745-8712

APARTMENTS UNFURNISHED 47th and DAMEN-Nice 5 RMS. Newly painted, appl. Just \$150. Deposit R C 745-8712

BRIGHTON PARK-Nice 4 RMS appl. Heat. PD. PRKG. cpid. Laundry. Deposit R C 745-8712

54th and SEELY-Clean, Comfortable. Freshly painted 5 RMS Call Today \$150. Deposit R C 745-8712

49th and ASHLAND-Nice 2 BR appl. Gar. Wont last, at \$160. Deposit R C 745-8712

62nd and WESTERN-3 1/2 RMS. clean cpid. appl. Util Pd. Still \$110. Deposit R C 745-8712

55th and KOMENSKY-Lovely 5 RMS. Hid appl. Kids. Just \$ 230. Deposit R C 745-8712

53rd and ROCKWELL-Large 3 1/2 RMS. appl. Hid \$145 R C Deposit 745-8712

31st and TROY-Air Cond. 4 1/2 RMS appl. Hid. PD. PRKG. Hurry \$230. R C Deposit 745-8712

43rd and DAMEN-Nice 5 RMS Freshly painted. Kids appl. Just \$160 R C Deposit 745-8712

47th and PAULINA-Huge 5 cpid RMS Hid Kids Pets \$180 R C Deposit 845-8712

49th and WOOD-Large 6 RMS appl. Hid. \$185 R C Deposit 745-8712

McKINLEY PARK-Spacious 6 Newly Dec. RMS appl. Kids \$170. R C Deposit 745-8712

47th and ASHLAND-Nice Clean 5 5 RMS appl. PRKG. Ldry. Must See \$ 180 R C Deposit 745-8712

FURNISHED APTS

39th and KILPATRICK-Beau. Furn and Dec. A C cpid. 6 RMS appl. Util. Pd. Kids OK. R C Deposit 745-8712

52nd and LAWNDALE-MOD. 2 RMS. Util. Pd. appl. Ideal for single or couple. Call Now R C Deposit 745-8712

PRONAJMU

5 místnosti, 2 ložnice, výpěně. Volejte: 2830 So. Kostner 247-2184

FOR RENT

2 bedroom aptm. in Cicero area. Heated, newly carpeted, freshly painted. After 4 PM CALL: 496-1191 or 229-1687

PRONAJMU

3 světnice zařízené a koupelnu, přednost ženě prostředního věku. 6447 W. 26th Str. Berwyn

HELP WANTED

WAREHOUSE HELP WANTED

Experienced warehouse man. Must be able to operate tow motor and overhead crane.

681-2120

DESIGN DRAFTSMAN ENGINEER

Suburban based engineering group of a major corporation seeks persons with mechanical drafting experience with good math background to design tools, dies and molds for the Plaster Container Division. Must have knowledge of tool shop machining practices, neat drafting and speak English. Excellent wages, outstanding benefits including dental care.

APPLY IN PERSON CONTINENTAL PLASTIC CONTAINERS

2425 Touhy Elk Grove Village, Ill. 60007 E. O. E. M.F.

TOOL MAKER

National manufacturer seeking experienced tool and die maker for Research and Development facility. Ft. Lauderdale, Florida. Must be experienced in building and designing automatic equipment, tool, gauges for small parts assembly. Send resume to PER-SONNEL

3400 W. EXCHANGE ROAD CRETE, ILLINOIS 60417

ORDER CLERK

Leading importer of foreign car parts in Elk Grove Village is looking for person to take phone orders from our customers. Experience in auto parts helpful however will train right person. Excellent salary and benefits. Call: 956-7955

Capable, Dependable, Strong person wanted to take complete care of invalid. Must be able to lift into wheel chair twice a day. Mother Works. Good Transp. References Required. Call: 743-3235

UDRŽBAŘE

Tato Compagnie hledá udržbáře pro údržbu továrních vybavení.

Přihlaste se:

9633 SOUTH COTTAGE GROVE Mezi 9 A. M. - 3 P. M.

ANBESOL' KILLS MOUTH PAIN ON CONTACT

Denture pain, toothache, cold sores, teething pain, relieved for hours.

PŘIJMOU SE

PŘIJME SE

Pomocná síla do české kuchyně. Angličtina není nutná. Telefon: 366-8140

HOUSEKEEPER LIVE IN COMPANION

for lady living in Skokie 5 day's room, board, salary. Call: Sam

442-9500

PRIME SE

Mladý malíř. Musí mít vlastní auto. Volejte: 484-3240

GENERAL OFFICE

Youthful Firm hoping to employ the right person to fill a challenging vacancy. Your responsibilities will include typing, 40-50, WPM. Key punching - will train - and other general office duties. Gd Benefits. Ex. transp. Call Pam at: 427-6025

HLEDA' SE

nástupce pro výrobu ALPA Francovy. Také se hledá nástupce pro výrobu Evropského Rumu. Pro informace volejte: 354-2309

neb pište P. O. Box 127 LA GRANGE, ILLINOIS 60525

ZENA NA UKLID

každý pátek ve Winnetka. Mluvíme anglicky, česky a polsky. Volejte: 446-3941

ŽENA NA UKLID

2 x měsíčně. Znalost angličtiny nutná. 788-0068 neb 484-5307

UPOZORNĚNÍ NAŠIM OZNA- MOVATELŮM A ČTENÁŘŮM

Vy všichni, kteří inserujete v týdeníku - Hlasateli, Oznamovateli - Classified-, nebo nové oznámky, vzpomínky, úmrtí a podobně, volejte kdykoliv, přímo čísla: 226-3315, 226-3316, neb 863-5315. Nepoužívejte omyleně uvedená čísla z telefonního seznamu, pod značkou "Denní Hlasatel Agency" na Washington Street. Toto je jiná společnost, která nemá s námi nic společného. Naše ceny budou pro vás mnohem nižší, takže nedojde k zbytečnému přeplicení z vaší strany.

MILÁ ČTENÁŘI

Léto bylo poměrně dost chladné, zato ale teď první dva týdny září, je hic jako v půli července. Minulou sobotu jsem oslavila devět let pobytu v USA, jaká to dlouhá doba a přece se mi zdá, že to bylo jen před několika dny co jsem opustila moji Krkonošskou domovinu, s hlubokým smutkem v duši a v myslí to, že možná již nikdy ty české luby a háje nespátím. Nic nového se tam neděje, situace je znormalizovaná, psaní od maminky chodí pravidelně jen jednou za čas se ztratí můj dopis, zřejmě je moc dlouhý a na celnici nemají čas ho celý přečíst, tak ho hodí do koše. Politice se ázkostlivě vyhýbám, moji pozůstali už to mají tak dost pošramocené tím, že jsem se rozhodla pracovat pro kapitalisty, mám pro ně novinu, pracuji sama pro sebe. Jestě nakonec Vás všichni zdravím, milá paní Burák je velice hezké, že ve Vašem vysokém věku 92 let jste stále čilá a že máte ráda má dopisy, slibuji, že Vás v dohledné době navštívím.

Ahoj Krakonošovo Kvítko

ZE SVĚTA PANÍ MÓDY

Představa o kráse prochází ruku v ruce s módou, která se málokdy spokojuje s tělem, jaké člověku dala příroda. Móda udávala i styl společenského života a má místo v každém řádu, v každé epoše, v každé události. Říká se, že je to živel v němž je málo rozumného, ale zato stojí peníze.

VEČNÁ VENUSE v nekonečných proměnách! Vědci však dokázali, že se ženská postava za dvacet tisíciletí změnila jen nepatrně. Kde je tedy pravda? Představa o kráse prochází ruku v ruce s módou, která se málokdy spokojuje s tělem, jaké mu dala příroda. Renesanční kostým zdurazňoval břicho, empír vysoký pas, takzvaný "hončík" zadní část těla a 20. století chce dlouhé nohy. Různé doby také viděly tělo různě. Antika nahé, středověk oblečené a rokokó svlékané. A byly časy, kdy žena, aby byla krásná musela mít provrtané rty, kilogram kovu na uších a krk zastrčený ve škrobeném límci.

Móda udávala i styl společenského života, nábytku, uměleckých děl a také mrzačila lidi. Klasický příklad je sněrovačka a železný korzet. Zkrátka, jak říkávala babička, je to živel v němž je málo rozumného a stojí peníze. Odborníci tvrdí že rovných pětadvacet procent našeho výdělku. Dějiny módy mají místo v každém společenském řádu, v každé epoše a v každé události. Síla módy je tak velká, že připravila o slávu v 16. století i prvního ministra, tehdy nejmocnějšího státu, Španělska. Zakázal majům nosit oblíbený dlouhý plášť, aby pod ním nemohli ukrývat kordy. Andalusany to podnítilo k takovému odporu, že král Karel III. raději ustoupil a ministra sesadil. A elegantní Helena, dcera Giova, má na svědomí trojskou válku. Od zrození života je paní móda pomíjivá a přesto vždy nastupuje s takovým sebevědomím, jako by byla na věky. Mnozí pamatujeme "proutek" - manekýnu Twiggy. Zářila jako stálíce. Šaty "Twiggy" - účes Twiggy - chůze Twiggy, i její vkus. Nakonec spadla jako meteor. Nicméně nám móda, která cestuje bez víz, vnutí to co bychom předtím považovali za nesmyslné. Naše zásady poruší prostý postulát: - To se nosí -. A nejsme sami. Přihodilo se to králům, spisovatelům i nejvýznamnějším umělcům. Každý totiž, žena i muž, každá životní činnost, funkce i pouhá záliba nacházejí svůj výraz v módě, především v oděvu. Příkladem je koupací úbor. JAK SE PLAVKY SMĚSTUJÍ

Koupacímu úboru trvalo asi 100 let, než došel ke své formě, ke konečné možné hranici. O mravech lidí při koupání je málo

Pokračování na str. 8

SPĚTE SLADCO

Murray C. Brown, M.D. a komisař zdravotního oddělení města Chicaga, mluví o uklidňujících lécích a říká: "Někteří lidé tvrdí, že svět byl vždy v nepokoji a chaosu" - a pravděpodobně mají pravdu. S naším systémem rychlého sdělovacího styku - máme nyní možnost vidět hrozné scény politického třesnění v Lebanonu i jiných zemích prostě otočením knoflíku na rádiu nebo TV. Pro tože nutnost je matkou vynálezu, naše podnikavé továrny, vyrábějící léky, přinášejí na svět nejen tablety ale i injekce, které nám mají pomáhat při těch různých opakujičích se krisích. Tyto léky jsou skutečným darem při léčení určitých typů nervových a duševních nemocí, ale i tak nejsou vyráběny pro to, aby se polikaly jako bonbóny při každé menší nevolnosti žaludku. Jsou to velmi účinné a silné léky, často s nebezpečnými účinky, stanou-li se denní zvyklostí. Většina z nich působí na pacienty depresivně a tím omanuje jejich myšlenkový proces a dělá z nich osoby bez zájmu o jejich okolí. Zádny z těchto léků nemá být užíván pravidelně, delší dobu ve větších dávkách. Váš lékař je tím nejlepším rádčem, jak zacházet a užívat podobné léky. Tuto radu si, prosím, vezměte k srdci, chcete-li být zdraví i v pozdějším věku.

-vm-



**Matrace-sety
v různých cenách**

MACH DEP. STORE
3720 W 26th Str. Chicago Ill.

MORAVSKÉ PAPUČE

TEPLÉ, FILCOVÉ

DOŠLY Z ČESKOSLOVENSKA

JSOU VZHLEDNĚ, KRÁSNĚ ZPRACOVANÉ.
MAME NÍZKÉ A VYSOKÉ PŘES KOTNĚKY
PRO ŽENY A MUŽE

MACH ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR

3720 West 26th
26 Str. a Ridgeway
Chicago, Ill. - tel. 521 - 3999

**BERWYN
NATIONAL
BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpoled. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do
1 odpoledne

**GRANATY
/ ČESKOSLOVENSKA**



MACH IMPORTS
3720 West 26th Street

Turex

VAŠIM DRAHÝM OBLÍBENÝ
DÁREK

DO ČESKOSLOVENSKA 1978

5. října 22 dnů
9. října 14 dnů
2. listopad ... 22 dnů

Cena jen \$ 422,00.

Zavolejte co nejdříve, o podrobné informace.

Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně
navštívu Vašich příbuzných.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 WEST CERMAK ROAD
BERWYN ILLINOIS 60402

BI 2 - 1512

PI 9 - 1333

**Navštivte
Pilsner Restaurant**

Nabízíme česká a americká jídla.

- Hovězí pečeno
- Vepřová
- Svičková
- Pečené kachny
- Domácí pečivo
- Importované pivo

Otevřeno denně od 11.00 A.M. do 9.00 P.M.

6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno.

Telefon 484 - 2294

Babička Boženy Němcové.

ROMÁN

s mladým malířem, svým někdejší učitelem, že je všechna blažena, že jako růže zase kvete, a paní kněžna že je nad ní všechna potěšená.

Babička slyšíc tu radostnou novinu, přikývla hlavou, řkouc: „Chvála Pánubohu, všechno se to dobře spořádalo!“

Není účel tohoto spisku vyličovat život mládeže, která okolo babičky žila, aniž chci čtenáře nudit vedením ho od myslivny ke mlýnu a zase zpět malým údolíčkem, v němž panoval vždy stejný život. Mladí dorůstali a dorostli; někteří zůstali doma, vdaly se, oženili, a starší ustoupili jim místa, tak jako na dubu starý list upadá, když mladý vyráží. Někteří opustili tiché údolíčko, hledající štěstí svoje jinde, jako semínka od větru zavátá, od vody daleko zanešená, by na jiných lužích a březích kořínky svoje založila.

Babička neopustila malé údolíčko, kde našla druhý domov. Klidnou mysl dávala se, jak to vše okolo ní roste a kvete, radovala se nade štěstím bližního, těšila zarmoucené, pomohla, komu možno bylo pomoci, a když ji vnoučátka jeden po druhém opouštěli, odletující jako vlaštovky z pod střechy, pohlížívata za nimi usazeným okem, těšíc se: „Snad dá Bůh, že se zase shledáme.“ A shledali se zase. Rok co rok přicházeli zase domů se podívat, a tu babička stará zářícím okem se dívala, když jinoši mladí před ní obrazy světa rozkládali, přisvědčovala jich plánům ohnivým duchem malovaným, promíjela pokleskům mladosti, kterých před ní nechtěli, oni pak, byť je i ne vždy zachovávali, přece rádi zkušeni její rady poslouchali, ctíli babiččino slovo i mrav. Zrosilá děvčata svěřovala babičce svoje tajemství, svoje tajné sny a vzdechy, vědouce, že najdou shovívání a vroucí slovo. Tak i Mančinka mlynářovic u babičky útočiště hledala, když jí pan otec bránil milovat chudého, ale hezkého mládka. Babička dovedla nasadit panu otci „hlavu na pravé topůrko“, jak sám se vyjádřil, a když po letech dcera jeho šťastna byla a živnost pod vedením usilovného zeť zkvétala, který pana otce ctíl a miloval, říkal vždy: „Babička měla pravdu, za chudým chodí s pokladničkou Pánbůh!“ Děti pak mladých žen milovala babička, jako by její vnoučátka byly; vždyť ji také jinak nejmenovaly než babičko. Také paní kněžna, když po dvou letech po Kristlině svatbě na panství se vrátila, hned babičku volat k sobě kázala, ukazujíc jí s pláčem krásného chlapečka, památku to po komtesse, která po roce svého manželství zemřela, zanechajíc zarmoucenému manželovi a kněžně to děcko. Babička chovajíc je, ztropila hedvábnou pokrývku slzami; tanula jí na mysl mladinká, dobrá, krásná matka jeho, ale kladouc je do náručí kněžně, pravila mírným svým hlasem: „Neplačme, přejme jí nebe, pro ni svět nebyl, proto ji Bůh s něho vzal. Toho má Bůh zvláště rád, koho vezme k sobě, kdy je nejšťastnější! A milostivá paní neosifela.“

Lidé ani neviděli, jak babička stárne a schází, jen ona sama to cítila. Mnohdy říkala Adélce, z níž se stalo pěkné děvče, ukazujíc na starou jablon, která rok co rok více schla a spořeji zelenem se odívala: „My jsme si rovny, půjdeme asi zároveň také spat.“ A jednoho jara všechny stromy zelenaly se, jen stará jablon smutně stála bez listu. Musili

POKRAČOVÁNÍ

POKRAČOVÁNÍ SE STRANY 7

ZE SVĚTA PANÍ MŮDY

dokladů, ale při svém kultu těla by zřejmě považovali každého, kdo by před vstupem do vody cokoliv na sebe oblékl, za pomateného. Římané kráčeli z fóra, přímě do Tiberu, aniž se cestou zastavili v šatně. S úpadkem říma upadly i „plavky“. Ze středověkých rytin poznáme, že se lidé koupali jen v lázních a často nazí. Tento stav se nezměnil, až do 19. století, neboť nikoho ani nenapadla taková pošetilost, aby si zaplavával v řece, mimo okamžiku, kdy tam spadl. Na přelomu století se objevil pláťový úbor a podobal se vycházkovým šatům. Praha byla výjimkou, neboť zde si dámy dlouhé spodní kalhoty vazaly tkaničkou. Svět vzrušila v roce 1909 šampionka v plavání Adeline Mühlenbergová. Prohlásila, že sněrovačky, dlouhé kalhoty a náběrky představují nebezpečí a přeplavala úžinu Hell Gate v obleku, z jednoho kusu. Její následovnice Anette Kellermanová, australská plavkyně na dlouhé trati, plavala pouze ve spodním prádle. V Bostonu byla okamžitě zatčena. Smršťování plavek se už nezastavilo. Mladé dívky začaly nosit k vodě kratší sukně. Plavky, které by byly přijatelné i dnes, se objevily ve třicátých letech. Ovšem pronásledování za „přílišné odhalování“ pokračovalo. Ještě v r. 1959 byly v mnoha zemích pokutovány dívky, když se objevily na pláži v bikinách. Od začátku šedesátých let bylo jasné, že bikiny se už zkracovat nedají. Omyl. Trh koupacích obleků se zhroutil. Francie a Itálie nahradily bikiny nepatrným hadříkem se šňůrkou. Ve Skandinávii dosáhla miniaturisace své logické meze a na veřejných plážích se začaly ženy koupat nahé. Nezbývá, než žasnout nad tím, že před deseti léty se vedl boj o bikiny, které nahradily objemné toalety s bachratými pantalonky, náběrkami, sukněmi a štrápcem na hlavě. A protože se móda opakuje, naděšila zřejmě chvíle, aby se u řek objevila římská toga.

ZAČÁTEK BYL V JESKYNI

Někteří badatelé tvrdí, že se oděv vyvinul z pocitu hanby. Druzí jeho zvyk vysvětlují touhou po zdobení těla a další prostým faktem, že člověku byla zima. Ať už je to jakkoli, jisté je, že člověk jeskynní se nejprve začal zdobit hlinkou...

Pokračování příště

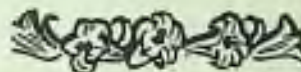


Před mnoha lety jsem někde četl zprávu, že v Indii je jedno údolí, do něhož kdokoli vstupuje, živý se nevrátí. Bylo opředeno mnoha pověstmi. Existuje vůbec a bylo již vědecky prozkoumáno?

V severní Indii existuje skutečně údolí výšinné pojmenované „Údolí sedmi smrtí“. Opravdu se z něho málokdo dostal živý. Teprve nedávno byl tento mimořádný přírodní úkaz důkladně prozkoumán na příkaz indické vlády. Expedice indických vědců zjistila, že je to ojedinělá přírodní laboratoř, kde lze studovat účinky různých jedů. Údolí je totiž obýváno velkým množstvím jedovatých hadů, rostou zde i prudce jedovaté rostliny. Ty vylučují omamné látky, které mohou způsobit pomatení smyslu nebo dokonce smrt člověka. Kromě toho je na dně údolí jezero, z něhož unikají otravné plyny.

Je skopové maso tučné?

Skopové maso není proslulé tukem. U vykrmených zvířat se tuk — skopový lůj — hromadí mezi svaly a podkožním vazivem i v okolí ledvin. Lůj se dá od masa snadno oddělit. Skopové maso zbavené blan je podle odborníků křehké a lehce stravitelné.



GOLD

RŮZNÉ CENY

Hodí se za vánoční dárek

MACH

Importers

3720 West 2625 Chicago Ill.

BROUŠENÝ KRISTÁL

MACH IMPORT

3720 W. 26th Street. 20kxm

MACH

ČESKOSLOVENSKÝ

IMPORTÉR

3720 W. 26 STREET

MUSHROOMS

SUŠENÉ IMPORTOVANÉ

houby 1/2 lb. \$ 6,50;

mak 1/2 lb. 99¢; mak meleme zdarma; kmín 1/2 lb. 99¢;

paprika 1/2 lb. 99¢; heřmánek balíček 89¢; emailové nádoby;

české kuchařky; stíněné babušky; peroutky; vařečky; mlynky;

kuchynské stoly; židle; porcelánové jemné nádoby.